2022-08-11

強制檢測公告詳情 (2022 年第 761 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 761 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	屯門良景邨良偉樓 Leung Wai House, Leung King Estate, Tuen Mun	2022-08-05~2022-08-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-12 或 2022-08-13 2022-08-12 or 2022-08-13
2.	沙田乙明邨明信樓高座及 低座 High Block and Low Block, Ming Shun Lau, Jat Min Chuen, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	香港仔田灣邨田健樓 Tin Kin House, Tin Wan Estate, Aberdeen		
4.	屯門富泰邨美泰樓 Mei Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	粉嶺嘉盛苑嘉揚閣 Ka Yeung House, Ka Shing Court, Fanling	2022-08-05~2022-08-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-12 或 2022-08-13 2022-08-12 or 2022-08-13
6.	長沙灣凱樂苑凱碧閣 Hoi Pik House, Hoi Lok Court, Cheung Sha Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	天水圍天瑞一邨瑞龍樓 Shui Lung House, Tin Shui (1) Estate, Tin Shui Wai		
8.	柴灣柴灣邨灣映樓 Wan Ying House, Chai Wan Estate, Chai Wan		
9.	東涌逸東一邨漁逸樓 Yu Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung		
10.	旺角海富苑海裕閣 Hoi Yu House, Hoi Fu Court, Mong Kok		
11.	秀茂坪秀茂坪邨秀程樓 Sau Ching House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping		
12.	大圍豐盛苑富盛閣 Fu Shing House, Fung Shing Court, Tai Wai		
13.	油塘油翠苑沃美閣 Yuk Mei House, Yau Chui Court, Yau Tong		

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	海延11級州口男 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	慈雲山慈安苑安欣閣 On Yan House, Tsz On Court, Tsz Wan Shan	2022-08-05~2022-08-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-12 或 2022-08-13 2022-08-12 or 2022-08-13
15.	香港仔華貴邨華賢樓 Wah Yin House, Wah Kwai Estate, Aberdeen	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	屯門大興邨興耀樓 Hing Yiu House, Tai Hing Estate, Tuen Mun		
17.	牛頭角彩福邨彩歡樓 Choi Foon House, Choi Fook Estate, Ngau Tau Kok		
18.	牛池灣彩雲二邨豐澤樓 Fung Chak House, Choi Wan (2) Estate, Ngau Chi Wan		
19.	秀茂坪寶達邨達安樓 Tat On House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		
20.	大圍秦石邨石晶樓 Shek Jing House, Chun Shek Estate, Tai Wai		
21.	將軍澳寶明苑寶柏閣 Po Pak House, Po Ming Court, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	天水圍天富苑雅富閣 Nga Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai	2022-08-05~2022-08-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-12 或 2022-08-13 2022-08-12 or 2022-08-13
23.	尖沙咀漾日居 6 座 Tower 6, The Waterfront, Tsim Sha Tsui	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	柴灣興華二邨裕興樓 Yu Hing House, Hing Wah (2) Estate, Chai Wan		
25.	將軍澳清水灣半島 7 座 Block 7, Oscar By The Sea, Tseung Kwan O		
26.	天水圍天恩邨恩頤樓 Yan Yi House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai		
27.	馬鞍山恆安邨恆峰樓 Heng Fung House, Heng On Estate, Ma On Shan		
28.	屯門寶田邨 3 座 Block 3, Po Tin Estate, Tuen Mun		
29.	鑽石山鳳德邨紫鳳樓 Tsz Fung House, Fung Tak Estate, Diamond Hill		
30.	香港仔石排灣邨碧園樓 Pik Yuen House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
31.	筲箕灣愛東邨愛平樓 Oi Ping House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan	2022-08-05~2022-08-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-12 或 2022-08-13 2022-08-12 or 2022-08-13
32.	鴨脷洲洪聖街 20 號利是大 夏 Fortune Mansion, 20 Hung Shing Street, Ap Lei Chau	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	將軍澳富寧花園 4 座 Block 4, Fu Ning Garden, Tseung Kwan O		
34.	沙田廣源邨廣棉樓 Kapok House, Kwong Yuen Estate, Sha Tin		
35.	天水圍嘉湖山莊樂湖居 14 座 Block 14, Locwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
36.	青衣長青邨青柏樓 Ching Pak House, Cheung Ching Estate, Tsing Yi		
37.	九龍城啟德 1 號(I)大廈 2 座 Tower 2, One Kai Tak (I), Kowloon City		
38.	將軍澳富康花園 4 座 Block 4, Beverly Garden, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	天水圍天晴邨晴雲樓 Ching Wan House, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai	2022-08-05~2022-08-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-12 或 2022-08-13 2022-08-12 or 2022-08-13
40.	沙田駿景園 9 座 Block 9, Royal Ascot, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	柴灣富欣花園 1 座 Block 1, Harmony Garden, Chai Wan		
42.	粉嶺皇后山邨皇頤樓 Wong Yi House, Queens Hill Estate, Fanling		
43.	柴灣康翠臺 2 座 Tower 2, Greenwood Terrace, Chai Wan		
44.	鴨脷洲利東邨東平樓 Tung Ping House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau		
45.	馬鞍山曉峯灣畔 5 座 Block 5, Mountain Shore, Ma On Shan		
46.	鰂魚涌康怡花園 B2 座 Block B2, Kornhill, Quarry Bay		
47.	屯門富健花園 12 座 Block 12, Glorious Garden, Tuen Mun		

		指明期間及時段	
	Specified place	(視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	[年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
48.	沙田廣林苑茂林閣 Mau Lam House, Kwong Lam Court, Sha Tin	2022-08-05~2022-08-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-12 或 2022-08-13 2022-08-12 or 2022-08-13
49.	荃灣名逸居 3 座 Tower 3, New Haven, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
50.	葵涌安蔭邨豐蔭樓 Fung Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung		
51.	將軍澳日出康城緻藍天珀 峰(左翼及右翼) Amber (L Wing and R Wing), Hemera, Lohas Park, Tseung Kwan O		
52.	横頭磡横頭磡邨宏亮樓 Wang Leung House, Wang Tau Hom Estate, Wang Tau Hom		
53.	掃管笏愛琴海岸 8 座 Tower 8, Aegean Coast, So Kwun Wat		
54.	將軍澳日出康城緻藍天鑽 岸(左翼及右翼) Diamond (L Wing and R Wing), Hemera, Lohas Park, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
55.	筲箕灣耀東邨耀輝樓 Yiu Fai House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan	2022-08-05~2022-08-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-12 或 2022-08-13 2022-08-12 or 2022-08-13

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見明註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔宏福苑宏仁閣 Wang Yan House, Wang Fuk Court, Tai Po	2022-08-05~2022-08-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-12 或 2022-08-13 2022-08-12 or 2022-08-13
2.	大埔寶鄉街 35-39 號寶康 大廈 Po Hong Building, 35-39 Po Heung Street, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大埔安富道 2-8, 8A, 10-12 號大廈 Buildings at 2-8, 8A, 10-12 On Fu Road, Tai Po		
4.	大埔懷義街 8-24 號(雙號 門牌)大廈* Buildings at 8-24 (even house number) Wai Yi Street, Tai Po*		
5.	大埔宏福苑宏昌閣 Wang Cheong House, Wang Fuk Court, Tai Po		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無 Nil (I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無 Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

*(I)(a)(iii)(4)大埔懷義街 14-18 號大埔浸信會教育樓除外。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii)above.

*Except (I)(a)(iii)(4) Tai Po Baptist Church Education Hall, 14-18 Wai Yi Street, Tai Po.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 11 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and

follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 11 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).